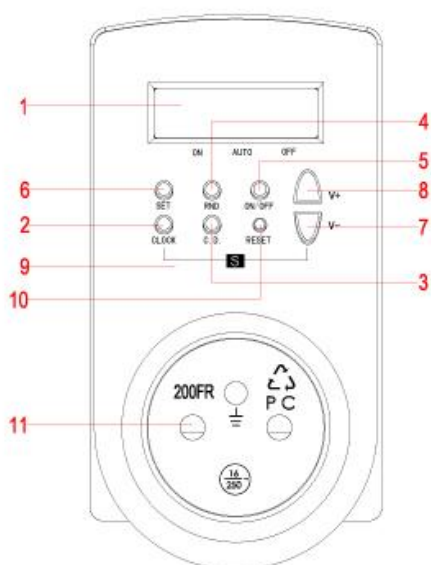


A. Functies

1. Deze programmeerbare digitale tijdschakelaar (hier verder vernoemd als « timer ») kan uw elektrische apparaten via een specifiek vooringesteld programma schakelen. Dit maakt het een ideaal energiebesparend apparaat, of dient uitstekend als beveiliging van uw huis.
2. De aftelfunctie kan bij bepaalde tijd uw apparaten aan- of uitschakelen of via de random functie kunt u apparaten op onregelmatige tijdstippen schakelen. Deze functie is niet ideaal al home automatisatie, maar is zeker geschikt als afschrikking voor inbrekers bij afwezigheid.
3. Het LCD toont de verschillende programma's en reële tijd
4. Met maximum 140 aan/uit programma's per week

B. Foto en omschrijving



- 220-240V ~ 50Hz
- Resistief vermogen: 3680W (16A)
- Inductief vermogen: 920Va (4A)
- Weekprogrammatie
- instelbaar per 1 minuut
- Aftelfunctie
- Random functie : creëert een thuissituatie door op onbepaalde tijdstippen uw apparaat te schakelen.
- Zomer-/wintertijd
- Met handmatige aan/uit schakelaar



No.	Toetsen	Functies
1	LCD display	Toont de tijd en programma's
2	CLOCK	Keert terug naar actuele tijd wanneer in programma modus Houd ingedrukt om te schakelen tussen 12u/24u weergave Druk samen met V- om te schakelen naar zomer-/winteruur
3	CD (aftelfunctie)	Druk op deze knop om de aftelfunctie te starten, wanneer de timer in AUTO status is ingesteld
4	RND (random functie)	Druk op deze knop om de random functie te starten, wanneer de timer in AUTO status is ingesteld
5	ON/OFF knop	Deze knop stelt u in staat te navigeren tussen ON, AUTO en OFF. Bij elke druk op de knop verandert het de functie op het LCD scherm naar : ON ← → AUTO ← → OFF
6	SET	Stel de tijd en week in en bevestig uw instellingen
7	V-	Druk op deze knop om de tijd, week of programmanummer te verlagen
8	V+	Druk op deze knop om de tijd, week of programmanummer te verhogen
9	« S » functie (zomer-/winteruur)	Druk tegelijk op de knop CLOCK en ^- om de tijd van zomer- naar winteruur te wijzigen, en omgekeerd. Op het display verschijnt/verdwijnt de letter « S »
10	RESET	Druk eenmaal om je ingestelde programma's te verwijderen.
11	Stopcontact en plug	Plug de timer in de stroom en verbind uw apparaat met het stopcontact van de timer.

C. De tijd tonen

U kunt op twee manieren de tijd op het LCD tonen:

1. 12u weergave : De tijd wordt getoond tussen 11 :59 en 12 :00 met de letters « AM » of « PM » op het LCD
2. 24u weergave : De tijd wordt getoond tussen 00 :00 en 23 :59, zonder « AM » of « PM »
3. Om te schakelen tussen 12u en 24u weergave, of omgekeerd, druk lang op de toets CLOCK tot de tijd op het LCD display wijzigt.

D. Instellen van weekday en uur

1. Instellen van de weekday

- 1.1 Druk lang op de toets « SET » tot de weekday knippert.
- 1.2 Druk op de toets « V+ » of « V - » om de weekdays te kiezen. De sequentie op het display toont als volgt:

→ Mo(maandag)→Tu(dinsdag)→We(woensdag)→Th(donderdag)→Fr(vrijdag)→Sa(zaterdag)→Su (zondag)→

- 1.3 Drukt u traag op de toetsen V+/V—, dan zal keuze tussen de weekdays traag verwisselen. Indien u de toetsen ingedrukt houdt verwisselen deze snel. Druk op de « SET » toets om te bevestigen.

2. Instellen van het uur

- 2.1 Na bevestiging van de weekday, knippert het uur op de LCD display
- 2.2 Druk op de toets V + om het uur te verhogen, of op de toets Λ - om het uur te verlagen.
- 2.3 Drukt u traag op de toetsen V+/V—, dan zal keuze tussen het uur traag verwisselen. Indien u de toetsen ingedrukt houdt verwisselen deze snel. Druk op de « SET » toets om te bevestigen.
- 2.4 Na het bevestigen van het juiste uur, knipperen de minuten. Herhaal dezelfde procedure voor het instellen van de juiste minuten, zoals beschreven in punt 2.2 en 2.3

3. Instellen van het zomer-/winteruur

- 3.1 Druk gelijktijdig op de toets CLOCK en V - om naar zomeruur over te gaan. Het uur op de LCD verandert automatisch met 1u en de letter « S » (zomeruur) toont op het scherm.
- 3.2 Druk opnieuw gelijktijdig op de toetsen CLOCK en V- om terug naar winteruur over te schakelen.

Opmerking :

Het LCD moet steeds in real time uur staan om de instellingen van uur en week aan te kunnen passen. Indien de LCD in programmatie staat, druk eenmaal op de toets CLOCK om naar het juiste scherm naar real time uur te gaan.

E. Programmeren

1. Indien het scherm op real time uur staat, druk eenmaal op de toets V+ om naar programmatie over te gaan.
« 1ON » toont links onderaan het scherm :
 - 1.1 « 1 » Toont de gekozen programmanummer (Deze gaat van 1 tot 14)
 - 1.2 « ON » betekent de tijd wanneer het apparaat AAN gaat.
 - 1.3 « OFF » betekent de tijd wanneer het apparaat UIT gaat.
2. Om te navigeren tussen de verschillende programma's « ON » of « OFF », Druk op de toets V+ om de verschillende programma's te zien. Deze gaat als volgt :

→ 1ON→1OFF→ 20ON→20OFF→ d ON/OFF (Aftelfunctie)→ Real time uur →

3. Om te navigeren van programma 14 tot 1 druk steeds op de toets V -. Deze gaat als volgt:

→ d ON/OFF (aftelfunctie)→20OFF→20ON→ 1OFF→1ON→Real time uur →

4. Eens het juiste programma gekozen, kunt u de tijd en weekdag(en) aanpassen. Druk op de toets « SET » tot de weekdag(en) knipperen. Indien u steeds op de toets \wedge + drukt, toont dit de weekdays waarop de timer moet schakelen als volgt :
 - 4.1 MO TU WE TH FR SA SU (LUN MAR MER JEU VEN SAM DIM)
 - 4.2 MO →TU→WE→TH→FR→SA→SU
 - 4.3 MO WE FR
 - 4.4 TU TH SA
 - 4.5 SA SU
 - 4.6 MO TU WE
 - 4.7 TH FR SA
 - 4.8 MO TU WE TH FR en
 - 4.9 MO TU WE TH FR SA
5. Indien u op de toets V - drukt, Toont dit de weekdag(en) in omgekeerde volgorde zoals hierboven.
6. Indien u eenmaal op de toetsen V+/V - drukt, navigeert u traag tussen de verschillende weekdag(en). Indien u blijft drukken, navigeert u snel. Los deze toets om indien u het geschikte weekprogramma heeft gevonden. Druk op de toets « SET » om te bevestigen.
7. Na bevestiging zal het uur knipperen. Volg de stappen zoals beschreven in punt D2, om het juiste uur in te stellen.
8. Om meerdere programma's in te stellen, volg de stappen zoals beschreven in #2 of #7

Opmerking :

- (a) Om een ingesteld programma te veranderen, herhaal de stappen #2 tot #7 zoals vermeld in punt E en verander de data.
- (b) Na het instellen van uw programma, druk eenmaal op de toets CLOCK om terug te keren. Indien u gedurende 15 seconden geen toets indrukt, springt het LCD automatisch naar Real time uur.

F. Aftelfunctie

1. Wanneer het LCD in Real time uur staat druk eenmaal op de toets V- om de aftelfunctie aan te passen. « d ON » of « d OFF » toont op het LCD.
 - 1.1 “d” : betekent dat de timer in programma “aftelfunctie” staat
 - 1.2 “ON” : betekent dat gedurende de gekozen afteltijd het apparaat AAN staat.
 - 1.3 “OFF” : betekent dat gedurende de gekozen afteltijd het apparaat UIT staat.
2. Druk op de toets « SET » tot de ON/OFF display knippert, U kunt nu uw afteltijd instellen.
3. Druk op de toetsen V+/V- om te kiezen tussen ON/OFF en druk op de toets « SET » om te bevestigen.
4. Eenmaal bevestigd, knippert de afteltijd voor het aantal uur. Druk op de toetsen \wedge /V- om de juiste afteltijd te kiezen en druk op de toets « SET » om te bevestigen.
5. Na bevestiging knipperen de minuten. Druk op de toetsen V+/V- om de juiste minuten in te stellen en druk op de toets « SET » om te bevestigen.
6. Uiteindelijk knipperen de seconden. Druk op de toetsen \wedge /V- om de juiste seconden te kiezen en druk daarna op de toets « SET » om te bevestigen. Interval kan gekozen worden tussen 99:59:59 tot 1 seconde.
7. Stop uw timer in het stopcontact (CA) en stel de timer in op AUTO, om de aftelfunctie in te kunnen schakelen.
8. Druk eenmaal op de toets CD om de aftelfunctie te starten, « dON » of « dOFF » knippert onderaan het scherm, dit betekent dat de aftelfunctie is gestart. Druk nogmaals op de toets CD om de aftelfunctie te stoppen.

Opmerking :

(a). wanneer de aftelfunctie is gestart, toont het LCD het Real time uur. Druk eenmaal op de toets V- om de details te tonen.

*(b) Om een vooringesteld programma te veranderen, herhaal de procedures #2 tot #6 van **deel F** om de parameters aan te passen.*

(c). Na het instellen druk eenmaal op de toets CLOCK OM terug te keren naar Real time uur. Indien u gedurende 15 seconden geen toets indrukt, springt het LCD automatisch naar Real time uur.

G. Random functie

1. De RANDOM functie schakelt de timer op onregelmatige tijdstippen :
 - 1.1 Minimum tijd voor het uitschakelen : 26 minuten
 - 1.2 Maximum tijd voor het uitschakelen : 42 minuten
 - 1.3 Minimum tijd voor het inschakelen : 10 minuten
 - 1.4 Maximum tijd voor het inschakelen : 26 minuten
2. Stop uw timer in het stopcontact (CA) en stel de timer in op AUTO, om de random functie in te kunnen schakelen
3. Druk eenmaal op de toets RND, de random functie is ingeschakeld. Het aangesloten toestel zal met een interval van 26min tot 42min uitschakelen en met een interval van 10min tot 26min inschakelen.
4. Druk nogmaals op de toets RND om deze functie uit te schakelen.
5. De random functie vervangt de ingestelde ON/OFF programma's.

Opmerking :

De Random functie werkt niet wanneer er geen programma's zijn ingesteld. Stel eerst een aantal programma's in om dan, via de random functie, deze met willekeurige intervallen aan- en uit te schakelen.

H. Een programma stoppen/verder zetten

Om de gekozen programma's te stoppen of verder te zetten druk steeds op de toets « ON/OFF ». Het LCD toont :

1. ON : De ingestelde programma's werken niet, het aangesloten apparaat werkt continu.
2. AUTO : Het aangesloten apparaat werkt volgens de ingestelde programma's.
3. OFF : De ingestelde programma's werken niet. Het aangesloten apparaat werkt niet.

Opmerking:

- (a). De aftelfunctie en random functie werken enkel wanneer de timer in stand AUTO staat.
- (b). Wanneer de aftelfunctie is ingeschakeld, werken de Random functie en ingestelde AAN/UIT programma's niet.
- (c). Wanneer Random functie is ingeschakeld, werken de aftelfunctie en ingestelde AAN/UIT programma's niet.

I. GEBRUIK

1. Stel uw AAN/UIT programma's in.
2. Schakel het te schakelen apparaat uit.
3. Plug het te schakelen apparaat in het stopcontact van de timer. Plug de timer in een stopcontact.
4. Schakel het te schakelen apparaat aan.
5. Het te schakelen apparaat zal volgende de ingestelde programma's werken, tenzij manueel een andere functie gekozen wordt.

J. Veiligheid

Deze timer is geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik deze nooit buiten.

1. Het maximum vermogen mag niet worden overschreden, al aangegeven in de specificaties
2. Eenmaal aangesloten, is de interne batterij opgeladen na 2 uur.

K. Garantie

De garantieperiode bedraagt 2 jaar en vangt aan op de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode verhelpt Eltra nv alle defecten die te wijten zijn aan materiaal- of productiefouten. Eltra nv kan, naar keuze, het defecte toestel ofwel herstellen ofwel vervangen.

Eltra nv is niet verplicht om toestellen te herstellen of te vervangen indien ze defect zijn geraakt ten gevolge van beschadigingen, oneigenlijk gebruik, modificaties of wijzigingen die werden aangebracht na de aankoopdatum.

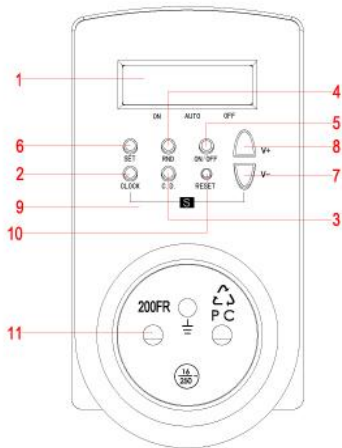
Breng het defecte toestel, samen met het originele aankoopbewijs terug naar de winkel waar het toestel werd verkocht. Voeg steeds een nota toe met de beschrijving van het probleem.

Eltra nv kan onder geen enkel beding aansprakelijk gesteld worden voor schade van welke aard ook, indien het toestel niet correct volgens de voorgeschreven installatie-instructies werd geïnstalleerd, noch voor schade ten gevolge van onvoorziene omstandigheden zoals natuurrampen, blikseminslag... Alle daaruit voortvloeiende kosten vallen bijgevolg uitsluitend ten laste van de koper en worden niet gedekt door de garantievoorwaarden.

A. Functions

1. The Programmable Digital Timer (hereinafter refer as “Timer”) can preset specific on/off time of your home electrical appliances. It is ideal for energy saving and home security.
2. The countdown function can switch on/off your appliance on your pre-set time and random functions allows you to switch on and off the appliance in irregular time, it is not only ideal for home automation, also prevent burglary during your absence.
3. The LCD displays program setting status and real time.
4. With maximum 140 on/off programs per week .

B. Image and description



- 220-240V ~ 50Hz
- Max resistive capacity: 3680W (16A)
- Max inductive capacity: 920Va (4A)
- Weekly programming
- Adjustable in periods of 1 minute
- Countdown function
- Random function : creates a domestic situation by turning your devices on/off at irregular times
- Summer-/winter time
- With manual ON/OFF switch



No.	Description	Functions
1	LCD Display	Shows time and program setting.
2	CLOCK button	Return to real time display when in program setting press together with SET Button to set real time and week press together with v- Button to change to Summer Time
3	CD button	Press the button to start/stop countdown program when it is in AUTO status
4	RND button	Press the button to start/stop random program when it is in AUTO status
5	On/Off button	Change the setting mode to ON, ATUO or OFF. When press the button each time, the horizontal line in the LCD moves to ON←→AUTO←→OFF which were silk printed on the Timer
6	SET button	To set time and week and to confirm setting
7	^- button	Press the button to reduce the time, week or program group
8	v+ button	Press the button to increase the time, week or program group
9	S function (summer-/winter hour)	Press CLOCK Button and v- Button at the same time to change to Summer Time. Time display adds one hour automatically and “S” are shown on the LCD.
10	Reset button	Press once to reset all your preset programs
11	Socket & Plug	Connect your appliance to the socket and plug the timer to the wall AC socket to get power

C. Time Display

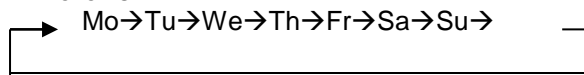
There are two different kinds of time displays:

1. 12-hour display: the digital number is from 11:59 to 12:00 with AM or PM shown on the LCD
2. 24-hour display: the digital number is from 00:00 to 23:59, no AM or PM is shown on the LCD
3. To change from 12-hour display to 24-hour display, or vice versa, press CLOCK Button and hold it till the LCD display changes. Press CLOCK Button again to return to original display.

D. Week and time settings

1. Week settings

- 1.1 Press and hold the SET Button until the week display flashes, which indicates setting is ready
- 1.2 Press V+ Button to increase the day, or V- Button to reduce the day, the sequence of the display is shown as follows:



- 1.3 Press V+/V-Button once will increase or reduce the day by sequence slowly. To press and hold the button, the week display moves quickly. Release the button until your desired day of the week shown on the display. Press SET Button to confirm your setting.

2. Time setting

- 2.1 After setting the day of the week, hour display flashes to indicate setting time can be started
- 2.2 Press v+Button to increase number of hour, or v- Button to reduce.
- 2.3 Press v+/v-Button once will increase or reduce each hour slowly. To press and hold the button, the hour display moves quickly. Release the button until your desired hour shown on the display. Press SET Button to confirm your setting.
- 2.4 "Minute" display then flashes to indicate setting minute is ready. Repeat the same procedures in setting hour as in #2.2 and #2.3 to set minutes.

3. Summer time settings

- 3.1. Press CLOCK Button and v- Button at the same time to change to summer time, time display automatically adds one hour and "S" is shown on the LCD.
- 3.2. By pressing Clock Button and v- Button again to cancel the summer time setting.

Note:

LCD must be in real time display to start week and time setting. If LCD is in program setting display, press CLOCK Button once to return to real time display.

E. Programming

1. When the LCD is in real time display, press V+ Button once to change to program setting display, "1ON" will be shown on the lower left corner of the LCD:

1.1 "1" indicates the program group's number (program group is from 1 to 14)

1.2 "ON" indicates power on time.

1.4 "OFF" indicates power off time

2. To choose the program group and on/off status, press v+ Button to increase the group number, sequence as follows:

→1ON→1OFF→ 14ON→14OFF→ d ON/OFF (for countdown)→ real time display →

3. To reduce the program group number, press –Button, LCD displays in the following sequence:

→d ON/OFF (for countdown)→14OFF→14ON→ 1OFF→1ON→ real time display →

4. After choosing the program group, then can set the week and time. Press SET Button until the week display flashes, press v+ Button each time, the LCD will display the following in sequence:

4.1 MO TU WE TH FR SA SU

4.2 MO →TU→WE→TH→FR→SA→SU

4.3 MO WE FR

4.4 TU TH SA

4.5 SA SU

4.6 MO TU WE

4.7 TH FR SA

4.8 MO TU WE TH FR and

4.9 MO TU WE TH FR SA

5. By pressing the v–Button, the week display will be shown in the opposite direction as above sequence.

6. Press v+/v–Button once will increase or reduce the week display slowly. To press and hold the button, the display moves quickly. Release the button until your desired week pattern shown on the display. Press SET Button to confirm, week display stops flashing.

7. After set the day of the week, the hour display flashes, repeat procedures mentioned in **Part D2. Time Setting** to set time.

8. To set other program group's on/off time, repeat procedures mentioned from #2 to #7.

Note:

(a). To change a preset program, repeat procedures #2 to #7 as mentioned in **Part E** and input the new data to replace the old setting

(b). After program setting, press CLOCK Button to return to clock display at once, or it will be returned automatically after 15 seconds without pressing any other buttons.

F. Countdown function

1. When the LCD is in real time display, press V– Button once to change to countdown setting display, “d ON (or OFF)” will be shown on the lower left corner of the LCD
 - 1.1 “d”: indicates the program is in countdown mode
 - 1.2 “ON”: counting down the power on time
 - 1.3 “OFF”: counting down the power off time
2. Press SET Button until the on/off display flashes, setting the countdown power on/off status is ready.
3. Press v+ / v– Button to choose countdown on/off program and press SET Button to confirm
4. Hour display flashes after setting the on/off status, then press v+ / v– Button to increase or reduce hour and press SET Button to confirm.
5. Minute display then flashes, press v+ / v– Button to increase or reduce minute and press SET Button to confirm
6. Second display flashes, press v+ / v– Button to increase or reduce the hour display and press SET Button to confirm. Setting interval is from 99:59:59 to 1 second.
7. Connect the Timer to the AC socket and set the Timer to AUTO status in order to start /stop the countdown functions.
8. Press CD Button once to start the countdown function, “d ON (or OFF)” flashes in the lower corner of the LCD to indicate countdown is in progress. Press CD Button again to stop the countdown function.

Note:

(a). When countdown is in progress, LCD is in real time display, press v – Button once to view the countdown details.

(b) To change a preset program, repeat the above procedures #2 to #6 in **Part F Countdown Setting** and input the new data to replace the old setting

(b). After program setting, press CLOCK Button to return to clock display at once, or it will be returned automatically after 15 seconds without pressing any other buttons.

G. Random function

1. Random function turns on and off the appliance irregularly:
 - 1.1 Minimum time for power off: 26 minutes
 - 1.2 Maximum time for power off: 42 minutes
 - 1.3 Minimum time for power on: 10 minutes
 - 1.4 Maximum time for power on: 26 minutes
2. Connect the Timer to the AC socket and set the program to AUTO status in order to start/stop the random function.
3. Press RND Button once, “r OFF” is flashing in the lower corner of the LCD, random function is activated. Power is off for 26 to 42 minutes. The mode will change to “r ON”, where power turns on from 10 to 26 minutes. Then back to “r OFF” again.

Press RND Button again can stop the random function, “r OFF” or “r ON” disappears from the LCD

Note :

Random function doesn't work when no program is setup. Firstly setup your standard programming to activate these intervals with the RND button :

H. Override/Resume Preset Program

Press ON/OFF Button each time can override/resume the preset program, LCD changes the display in the following sequence:

- 1.ON: override the preset program and appliance remains on at all time
- 2.AUTO: resume the preset program, appliance will be turned on and off automatically according to the preset time
- 3.OFF: override the preset program and appliance remains off at all time

Note:

(a). The preset countdown or random functions only activates when the Timer is in AUTO status and plugged into the AC socket.

(b). When countdown function is activated, random and auto on/off program setting will not active.

I. USE

1. Preset your desired On/off programs on the Timer as mentioned above.
2. Switch off your electrical appliance
3. Connect your appliance's power cord to the Timer's socket, then connect the Timer to the AC socket to get power
4. Switch on your appliance.
5. Appliance will then be turned on/off according to your preset programs unless manual override pressed

J. SAFETY

The batteries will be fully charged after connect to main power for 2 hours

Risk of electric shock:

- Keep away from children
- Unplug timer before cleaning and program setting
- Fully insert plug
- Do not use in wet locations, the timer is for indoor use only

Risk of fire:

- Do not use to control appliances that contain heating elements (cooking appliances, heaters, irons, etc.)
- Do not exceed electrical rating

K. WARRANTY

The warranty period is 2 years, and commences on the date of purchase. During the warranty period Eltra NV will resolve any defects caused by material or manufacturing faults. Eltra NV may, at its own discretion, repair or replace the faulty device.

Eltra NV is under no obligation to repair or replace devices if the failure is a result of damage, misuse, modification or changes made after the date of purchase.

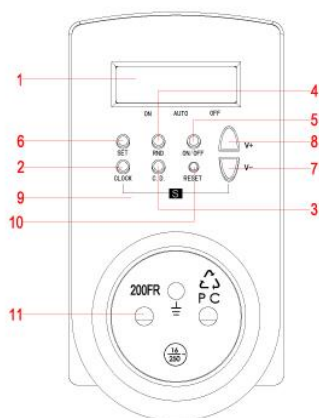
Bring the faulty device, along with the original sales receipt, back to the store where the device was sold. Always include a note with a description of the problem.

Eltra NV can, under no circumstances, be held liable for damages of any kind if the device is not properly installed according to the prescribed instructions for installation, or for damage due to unforeseen circumstances such as natural disasters, lightning ... All costs arising from this shall therefore be charged to the buyer and are not covered by the warranty.

A. Fonctions

1. La minuterie numérique programmable (que nous appellerons désormais la minuterie) permet de programmer des plages de marche/arrêt (on/off) de vos appareils électroménagers, comme par exemple une cafetière ou une lampe. Elle est idéale pour faire des économies d'énergie, mais aussi pour la sécurité de votre maison.
2. La fonction Compte à rebours peut allumer ou éteindre votre appareil selon les plages horaires que vous aurez programmées et la fonction Programmation aléatoire vous permet d'allumer et d'éteindre l'appareil à des heures irrégulières, faisant de cette minuterie un produit idéal non seulement pour l'automatisation de votre foyer, mais aussi pour vous protéger contre les vols en votre absence.
3. L'écran à cristaux liquides affiche la programmation sélectionnée et l'heure réelle.
4. Possibilité de programmer jusqu'à 140 plages On/Off (marche/arrêt) par semaine.

B. Photo et description



- 220-240V ~ 50Hz
- Puissance résistive max : 3680W (16A)
- Puissance inductive max : 920Va (4A)
- Programme hebdomadaire
- Réglable par 1 minute
- Fonction aléatoire
- Fonction random pour votre sécurité : Créer une situation domestique par
- Heure d'hiver/été
- Avec interrupteur ON/OFF manuel



No.	Description	Fonctions
1	Ecran à cristaux liquides	Il affiche l'heure et la sélection des programmes.
2	Bouton CLOCK (HORLOGE)	Il permet de revenir à l'affichage de l'heure réelle lorsque la minuterie est en mode programme Appuyez simultanément dessus et sur le bouton SET (Réglage) pour régler l'heure réelle et le jour de la semaine Appuyez simultanément dessus et sur le bouton - pour passer en heure d'été
3	Bouton CD (Compte à rebours)	Appuyez sur ce bouton pour démarrer/arrêter un programme de compte à rebours lorsque la minuterie est en mode AUTO
4	Bouton RND – Fonction aléatoire	Appuyez sur ce bouton pour démarrer/arrêter la fonction aléatoire lorsque la minuterie est en mode AUTO
5	Bouton (On/Off) marche/arrêt	Ce bouton permet de basculer en mode ON (Marche), AUTO (Automatique) ou OFF(Arrêt).. Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton le trait horizontal se déplacera sur l'écran en fonction de la séquence suivante : ON ← → AUTO ← → OFF écrite sur le boîtier de la minuterie
6	Bouton SET (Réglage)	Pour régler le jour et l'heure et pour confirmer le réglage
7	Bouton V-	Appuyez sur ce bouton pour retarder l'heure, le jour ou passer au groupe de programmes suivant
8	Bouton V+	Appuyez sur ce bouton pour avancer l'heure, le jour ou revenir au groupe de programmes précédent
9	Affichage de la lettre « S » (Heure d'été)	Appuyez simultanément sur le bouton CLOCK (HORLOGE) et sur le bouton - pour passer à l'heure d'été. L'heure affichée avancera automatiquement d'une heure et la lettre « S » (Summer = l'été) s'affichera à l'écran.
10	Bouton Reset (remise à zéro)	Appuyez une fois sur ce bouton pour effacer tous les programmes
11	Fiche et prise	Connectez l'appareil à la minuterie et branchez cette dernière à une prise électrique en CA pour la mettre sous tension.

C. Affichage de l'heure

Deux types d'affichage-vous sont proposés :

1. Affichage 12 heures : les chiffres numériques s'affichant à l'écran vont de 01:00 à 12:59 accompagnés du sigle AM ou PM
2. Affichage 24 heures : les chiffres numériques s'affichant à l'écran vont de 00:00 à 23:59 sans sigle AM ou PM
3. Pour basculer du mode 12 heures au mode 24 heures et vice-versa, appuyez sur le bouton CLOCK (HORLOGE) jusqu'à ce que l'affichage à l'écran change. Appuyez de nouveau sur le bouton CLOCK (HORLOGE) pour revenir à l'affichage de départ.

D. Réglage du jour et de l'heure

1. Réglage des jours de la semaine

- 1.1 Appuyez sur le bouton « SET » (Réglage) jusqu'à ce que l'affichage de la semaine se mette à clignoter, ce qui indique que vous pouvez passer au réglage
- 1.2 Appuyez sur le bouton V+ pour faire avancer les jours, ou sur le bouton V- pour revenir en arrière. La séquence de l'affichage est la suivante:

→ Mo(lundi)→Tu(mardi)→We(mercredi)→Th(jeudi)→Fr(vendredi)→Sa(samedi)→Su(dimanche)→

- 1.3 En appuyant une fois sur les boutons V+/V- le jour avancera ou reculera lentement. Si vous maintenez le bouton enfoncé l'affichage des jours de la semaine défilera rapidement. Relâchez le bouton dès que le jour de la semaine désiré s'affiche à l'écran. Appuyez sur le bouton « SET » (Réglage) pour confirmer le réglage.

2. Réglage de l'heure

- 2.1 Une fois le jour de la semaine réglé, l'heure s'affiche en clignotant, ceci indique que vous pouvez commencer à la régler
- 2.2 Appuyez sur le bouton V+ pour faire avancer le nombre d'heures, ou sur le bouton V- pour revenir en arrière.
- 2.3 En appuyant une fois sur les boutons V+/V- , l'heure avancera lentement. Si vous maintenez le bouton enfoncé l'affichage des heures de la semaine défilera rapidement. Relâchez le bouton dès que l'heure désirée s'affiche à l'écran. Appuyez sur le bouton « SET » (Réglage) pour confirmer le réglage.
- 2.4 Ce sont ensuite les minutes qui se mettront à clignoter, ce qui signifie que vous pouvez les régler. Pour cela, répétez la procédure de réglage de l'heure indiquée aux paragraphes 2.2. et 2.3.

3. Passage de l'heure d'été

- 3.1 Appuyez simultanément sur le bouton CLOCK (HORLOGE) et sur le bouton V- pour passer à l'heure d'été. L'heure affichée avancera automatiquement d'une heure et la lettre « S » (summer = l'été) s'affichera à l'écran.
- 3.2 Appuyez de nouveau simultanément sur le bouton HORLOGE et le bouton V- pour repasser à l'heure d'hiver.

Remarque :

L'écran doit être en mode affichage de l'heure réelle pour passer en mode réglage du jour et de l'heure. Si l'écran est en mode sélection de programme, appuyez une fois sur le bouton CLOCK (HORLOGE) pour afficher de nouveau l'heure réelle.

E. Sélection du programme

1. Lorsque l'écran est en mode affichage de l'heure réelle, appuyez une fois sur le bouton V+ pour passer en mode sélection de programme. « 1ON » s'affichera en bas dans le coin gauche de l'écran :

1.1 « 1 » indique le numéro du groupe de programmes (les groupes de programmes vont de 1 à 14)

1.2 « ON » indique les plages « marche ».

1.3 « OFF » indique les plages « arrêt ».

2. Pour sélectionner le groupe de programme et l'état « ON » ou « OFF », appuyez sur le bouton V+ pour faire défiler les numéros des programmes. La séquence de l'affichage sera la suivante :

→ 1ON→1OFF→ 20ON→20OFF→ d ON/OFF (pour le compte à rebours)→ affichage de l'heure →

3. Pour faire défiler les numéros des groupes de programmes par ordre décroissant, appuyez sur le bouton V-. La séquence de l'affichage sera la suivante :

→ d ON/OFF (pour le compte à rebours)→20OFF→20ON→ 1OFF→1ON→ affichage de l'heure →

4. Une fois le groupe de programme sélectionné, vous pourrez alors régler les jours de la semaine et l'heure. Appuyez sur le bouton « SET » (Réglage) jusqu'à ce que la semaine se mette à clignoter et chaque fois que vous appuierez sur le bouton V+ l'affichage suivra la séquence suivante :

4.1 MO TU WE TH FR SA SU (LUN MAR MER JEU VEN SAM DIM)

4.2 MO(lundi) →TU(mardi)→WE(mercredi)→TH(jeudi)→FR(vendredi)→SA(samedi)→SU(dimanche)

4.3 MO (lundi) WE (mercredi) FR (vendredi)

4.4 TU (mardi) TH (jeudi) SA (samedi)

4.5 SA (samedi) SU (dimanche)

4.6 MO (lundi) TU (mardi) WE (mercredi)

4.7 TH (jeudi) FR (vendredi) SA (samedi)

4.8 MO(lundi) TU(mardi) WE (mercredi) TH(jeudi) FR (vendredi) et

4.9 MO(lundi) TU(mardi) WE (mercredi) TH(jeudi) FR (vendredi) SA(samedi)

5. En appuyant sur le bouton V-, l'affichage des jours défilera en sens inverse.

6. En appuyant une fois sur les boutons V+/V-, les jours avanceront ou reculeront un par un. Si vous maintenez le bouton enfoncé l'affichage des jours de la semaine défilera rapidement. Relâchez le bouton dès que le jour de la semaine désiré s'affiche à l'écran. Appuyez sur le bouton « SET » (réglage) pour confirmer le réglage et l'affichage de la semaine cessera de clignoter.

7. Après avoir réglé le jour de la semaine, l'heure clignotera à l'écran. Pour régler l'heure, suivez la procédure indiquée dans la Partie D2 · Réglage de l'heure.

8. Pour régler un autre groupe de plages ON/OFF marche/arrêt, suivez la même procédure du point 2 au point 7.

Remarque :

*(a) Pour modifier un programme présélectionné, répétez la procédure du point 2 au point 7 de la **Partie E** et saisissez les nouvelles données remplaçant les paramètres antérieurs*

(b). Une fois la programmation effectuée, appuyez sur le bouton HORLOGE pour retourner directement à l'affichage de l'heure. Si vous ne touchez à aucun bouton, l'heure s'affichera automatiquement au bout de 15 secondes.

F. Réglage du compte à rebours

1. Lorsque l'écran est en mode affichage de l'heure, appuyez une fois sur le bouton V- pour passer en mode réglage du compte à rebours. « d ON » ou « d OFF » s'affichera dans le coin en bas à gauche de l'écran
 - 1.1 "d" : indique que la minuterie est en mode compte à rebours
 - 1.2 "ON" : signifie que l'appareil sera en marche durant cette plage de temporisation
 - 1.3 "OFF" : signifie que l'appareil sera en marche durant cette plage de temporisation
2. Appuyez sur le bouton « SET » jusqu'à ce que On/Off se mette à clignoter, ce qui signifiera que vous pouvez opter pour que l'appareil soit allumé ou éteint durant le compte à rebours
3. Appuyez sur les boutons V+/V- pour sélectionner le mode On ou Off et pressez le bouton « SET » pour confirmer
4. Une fois le mode du compte à rebours sélectionné, l'affichage des heures se met à clignoter. Appuyez alors sur le bouton V+/V- pour avancer ou retarder l'heure et pressez le bouton « SET » pour confirmer.
5. Ce sont maintenant les minutes qui vont s'afficher en clignotant. Appuyez sur les boutons V+/V- pour avancer ou retarder les minutes, puis sur le bouton « SET » pour confirmer
6. Enfin, les secondes s'afficheront en clignotant. Appuyez sur les boutons V+/V- pour avancer ou retarder les secondes, puis sur le bouton « SET » pour confirmer. L'intervalle de réglage va de 99:59:59 s à 1 seconde.
7. Branchez la minuterie à une prise du secteur (en CA) et réglez-la sur la position AUTO, afin de démarrer/arrêter les fonctions de compte à rebours.
8. Appuyez une fois sur le bouton CD pour faire démarrer la fonction compte à rebours, « d ON » ou « d OFF » clignotera en bas dans le coin de l'écran, ce qui indiquera que le compte à rebours est en cours. Appuyez de nouveau sur le bouton CD pour arrêter le compte à rebours..

Remarque :

(a). Lorsque le compte à rebours est en cours, l'écran indique l'heure. Pour afficher les caractéristiques du compte à rebours, appuyez une fois sur le bouton V-.

*(b) Pour changer un programme présélectionné, répétez la procédure indiquée dans la **Partie F - Réglage du compte à rebours** du point 2 au point 6 et saisissez les nouvelles données remplaçant les paramètres antérieurs.*

(b). Une fois la programmation effectuée, appuyez sur le bouton CLOCK (HORLOGE) pour retourner directement à l'affichage de l'heure. Si vous ne touchez à aucun bouton, l'heure s'affichera automatiquement au bout de 15 secondes.

G. Réglage de la fonction aléatoire

1. La fonction aléatoire allume et éteint l'appareil de façon irrégulière :
 - 1.1 Plage de temps minimale, appareil éteint : 26 minutes
 - 1.2 Plage de temps maximale, appareil éteint : 42 minutes
 - 1.3 Plage de temps minimale, appareil allumé : 10 minutes
 - 1.4 Plage de temps maximale, appareil allumé : 26 minutes
2. Branchez la minuterie à une prise électrique CA et sélectionnez le mode AUTO pour démarrer/arrêter la fonction aléatoire.
3. Appuyez une fois sur le bouton RND, la fonction aléatoire sera alors activée. L'appareil demeurera éteint pendant 26 à 42 minutes et se mettra ensuite allumé pendant 10 à 26 minutes.
4. Appuyez de nouveau sur le bouton RND pour arrêter la fonction aléatoire.
5. La fonction programmation aléatoire remplacera l'activation des programmes standard ON/OFF (MARCHE/ARRET).

H. Arrêt/reprise du programme présélectionné

Pour arrêter ou relancer un programme présélectionné, appuyez une fois sur le bouton « ON/OFF » (marche/arrêt). L'affichage à l'écran changera en fonction de la séquence suivante :

1. ON : Le programme est supplanté et l'appareil fonctionne en permanence
2. AUTO : Ce mode relance le programme présélectionné et l'appareil s'allumera et s'éteindra automatiquement en fonction de la plage réglée
3. OFF : Le programme est supplanté et l'appareil est éteint en permanence

Remarque :

- (a). Le compte à rebours programmé et la fonction aléatoire ne peuvent être activés que lorsque la minuterie est en mode AUTO.
- (b). Lorsque la fonction compte à rebours est activée, la fonction aléatoire et le programme automatique de marche/arrêt seront inactifs.
- (c). Lorsque la fonction aléatoire est activée, la fonction compte à rebours et le programme automatique de marche/arrêt seront inactifs.

I. Connexions

1. Réglez les plages On/Off (marche/arrêt) désirées sur la minuterie, comme indiqué précédemment.
2. Eteignez l'appareil électrique.
3. Connectez la fiche du cordon d'alimentation de l'appareil dans la prise de la minuterie, puis branchez cette dernière à une prise électrique pour la mettre sous tension.
4. Allumez l'appareil.
5. L'appareil s'allumera et s'éteindra en fonction du programme sélectionné, à moins que vous n'ayez enclenché l'interruption manuelle.

J. Consignes de sécurité

Cette minuterie est destinée à un usage en intérieur uniquement. NE L'UTILISEZ PAS en extérieur.

1. La tension et la fréquence de l'appareil à brancher dans la minuterie doivent être identiques à celles indiquées dans les « Spécifications »
2. Une fois branchées, les batteries nécessitent 2 heures pour se charger complètement

K. Garantie

La période de garantie pour ce produit est de 3 ans à compter de la date d'achat. Au cours de la période de garantie, ELTRA sa/nv prendra en charge toutes les pannes dues à des défauts de matériel ou de production. ELTRA sa/nv peut, au choix, réparer ou remplacer l'appareil défectueux.

ELTRA NV n'est pas tenue de réparer ou de remplacer des appareils dont le mauvais fonctionnement est dû à des dégradations, une utilisation inappropriée ou des modifications apportées après la date d'achat.

Rapportez l'appareil défectueux, accompagné de la preuve d'achat, au magasin où l'appareil a été acheté. Incluez toujours une note décrivant le problème.

ELTRA sa/nv ne peut en aucun cas être tenue pour responsable des dégâts de quelque nature que ce soit dus à une installation de l'appareil non conforme aux instructions d'installation, ni des dégâts provoqués par des circonstances imprévisibles comme les catastrophes naturelles, la foudre, ... Tous les coûts afférents sont donc exclusivement à charge de l'acheteur et ne sont pas couverts par la garantie.